

Registrare il prodotto e richiedere assistenza all'indirizzo

[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

AJ310



---

IT Manuale utente

---

**PHILIPS**

# Sommario

---

<b>1</b>	<b>Importante</b>	<b>3</b>
----------	-------------------	----------

---

<b>2</b>	<b>Sveglia</b>	<b>4</b>
	Contenuto della confezione	4

---

<b>3</b>	<b>Guida introduttiva</b>	<b>4</b>
	Collegamento dell'alimentazione	4
	Impostazione dell'orologio	5

---

<b>4</b>	<b>Impostazione della sveglia</b>	<b>6</b>
	Selezione della sorgente della sveglia	6
	Impostazione della sveglia	6
	Impostazione della sveglia per andare a dormire	7

---

<b>5</b>	<b>Altre funzioni</b>	<b>8</b>
	Selezione della lingua di sistema	8
	Annuncio dell'ora corrente	8
	Indovinare l'ora	9
	Regolazione della luminosità del display	9

---

<b>6</b>	<b>Informazioni sul prodotto</b>	<b>10</b>
	Specifiche	10

---

<b>7</b>	<b>Risoluzione dei problemi</b>	<b>10</b>
----------	---------------------------------	-----------

---

<b>8</b>	<b>Avviso</b>	<b>11</b>
----------	---------------	-----------

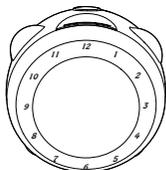
# 1 Importante

- Leggere le istruzioni.
- Fare attenzione a tutte le avvertenze.
- Seguire tutte le istruzioni.
- Non installare vicino a fonti di calore come radiatori, termoregolatori, stufe o altri apparecchi (inclusi gli amplificatori) che producono calore.
- Proteggere il cavo di alimentazione per evitare di calpestarlo o stringerlo, in particolare vicino alle prese o nel punto in cui esce dalla sveglia.
- Utilizzare solo collegamenti/accessori specificati dal produttore.
- Scollegare la sveglia durante i temporali o se non viene utilizzata per lunghi periodi di tempo.
- Per eventuali controlli, contattare il personale per l'assistenza qualificato. È necessario eseguire un controllo quando la sveglia è stata in qualche modo danneggiata, ad esempio se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, è stato versato del liquido o sono caduti degli oggetti su di essa, la sveglia è stata esposta a pioggia o umidità, non funziona regolarmente o ha subito una caduta.
- **AVVERTENZE** sull'utilizzo della batteria: per evitare perdite di liquido dalla batteria, che potrebbero causare danni alle persone, alle cose o danni alla sveglia:
  - Installare tutte le batterie correttamente, con i poli + e - come indicato sulla sveglia.
  - Non utilizzare combinazioni di batterie diverse (vecchie e nuove, al carbonio e alcaline, ecc.).
  - Rimuovere le batterie quando la sveglia non viene utilizzata per un lungo periodo di tempo.
- Questa sveglia non deve essere esposta a schizzi o versamento di liquidi.
- Non appoggiare sulla sveglia oggetti potenzialmente pericolosi (ad esempio, oggetti che contengono liquidi o candele accese).
- Se si usa la spina dell'adattatore ad inserimento diretto per scollegare il dispositivo, assicurarsi che questa sia sempre facilmente accessibile.

## 2 Sveglia

### Contenuto della confezione

Controllare e identificare il contenuto della confezione.



## 3 Guida introduttiva

Seguire sempre le istruzioni di questo capitolo in sequenza.

### Collegamento dell'alimentazione

Per alimentare questa sveglia è possibile utilizzare l'alimentazione CA o le batterie.

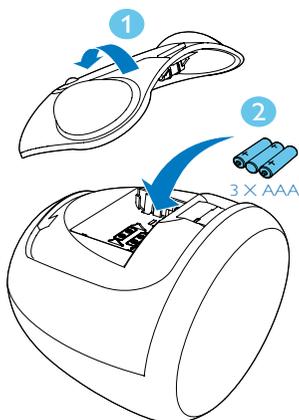
#### Opzione 1: alimentazione tramite batterie



#### Attenzione

- Rischio di esplosione! Tenere lontane le batterie da fonti di calore, dai raggi solari e dal fuoco. Non gettare mai le batterie nel fuoco.
- Le batterie devono essere smaltite in modo appropriato poiché contengono sostanze chimiche.

Inserire 3 batterie AAA rispettando la corretta polarità (+/-) come illustrato nella figura.



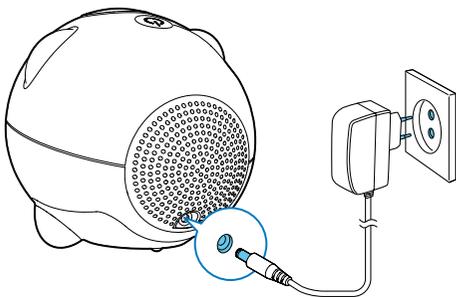
## Opzione 2: alimentazione CA

### ! Attenzione

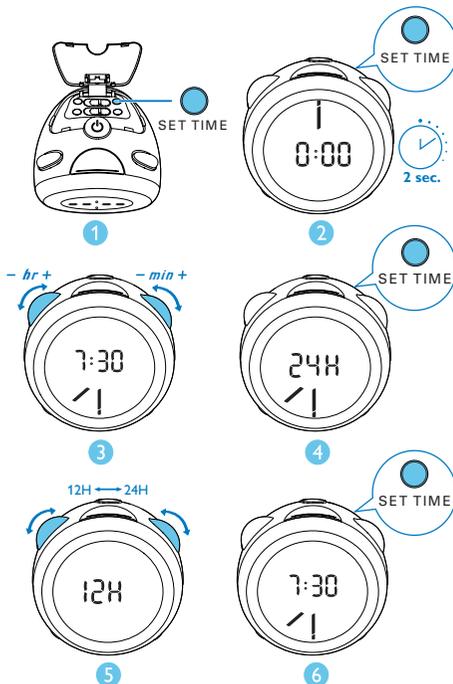
- Rischio di danni al prodotto! Assicurarsi che la tensione dell'alimentazione corrisponda a quella indicata sul retro o sul fondo della sveglia.
- Rischio di scosse elettriche! Quando si scollega l'alimentazione CA, staccare sempre la presa. Non tirare mai il cavo.

### ☰ Nota

- L'etichetta del modello si trova nel vano batterie.



- 5 Ruotare - hr + o - min + per impostare il formato 12/24 ore.
- 6 Premere **SET TIME** per confermare.  
↳ Viene visualizzata l'ora impostata.



## Impostazione dell'orologio

### ☰ Nota

- Prima di iniziare, aprire il coperchio protettivo sulla parte superiore per scoprire i pulsanti nascosti.

- 1 In modalità standby, tenere premuto **SET TIME** per 2 secondi per attivare la modalità di impostazione dell'orologio.  
↳ Le cifre dell'ora e dei minuti lampeggiano.
- 2 Ruotare - hr + per impostare l'ora.
- 3 Ruotare - min + per impostare i minuti.
- 4 Premere **SET TIME** per confermare.  
↳ La scritta **[24H]** inizia a lampeggiare.

# 4 Impostazione della sveglia

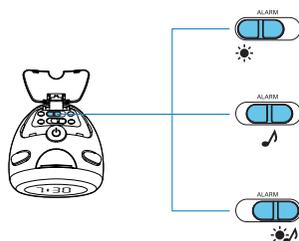
## Selezione della sorgente della sveglia

Regolare ☀ / 🎵 / ☀🎵 per selezionare le diverse sorgenti della sveglia:

- ☀ : quando scatta la sveglia viene attivata la retroilluminazione.
- 🎵 : l'audio selezionato viene attivato quando scatta la sveglia.
- ☀🎵 : quando scatta la sveglia si attiva sia la retroilluminazione che l'audio.

### 🌸 Suggerimento

- Quando si imposta la sveglia per svegliarsi o per andare a dormire è possibile selezionare l'audio.
- Il volume della sveglia non può essere regolato manualmente.



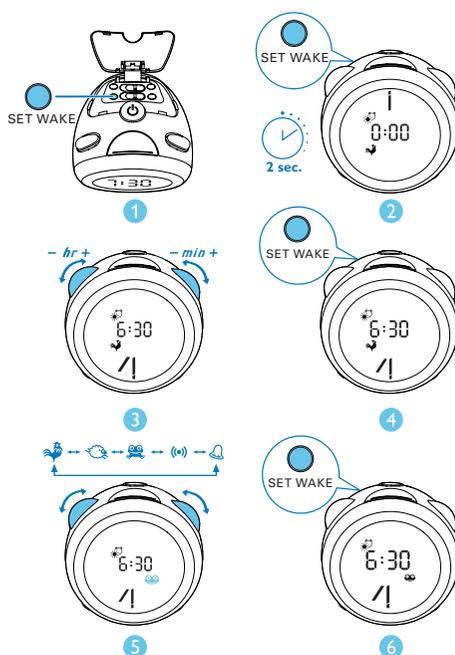
## Impostazione della sveglia

Con questa sveglia, è possibile impostare una sveglia per la mattina.

### ☰ Nota

- Assicurarsi di aver impostato l'orologio correttamente.

- In modalità standby, tenere premuto **SET WAKE** per due secondi.  
↳ Le cifre dell'ora e dei minuti lampeggiano.
- Ruotare - **hr +** per impostare l'ora.
- Ruotare - **min +** per impostare i minuti.
- Premere **SET WAKE** per confermare.  
↳ La sorgente audio lampeggia.
- Ruotare - **hr + o - min +** per selezionare un suono della sveglia.
- Premere **SET WAKE** per confermare.  
↳ Vengono visualizzate le impostazioni della sveglia.



### 🌸 Suggerimento

- Quando scatta l'audio della sveglia, il volume aumenta gradualmente.

## Quando scatta la sveglia:

Alimentazione	Durata della sveglia	Retroilluminazione (se selezionata)
Alimentazione CA	Carico 15 minuti	In verde per 15 minuti
Alimentazione tramite batterie	Carico 5 minuti	In verde per 1 minuto

## Attivazione/disattivazione della sveglia

- 1 In modalità standby, premere **SET WAKE**.  
↳ Vengono visualizzate le impostazioni predefinite della sveglia.
- 2 Premere più volte **SET WAKE** per attivare/disattivare la sveglia.  
↳ Se la sveglia è attiva compare la relativa icona.
  - Per interrompere la sveglia, premere **SET WAKE** o **alarm off/tell time**.  
↳ La sveglia ripete il suono per il giorno successivo.

## Impostazione della sveglia per andare a dormire

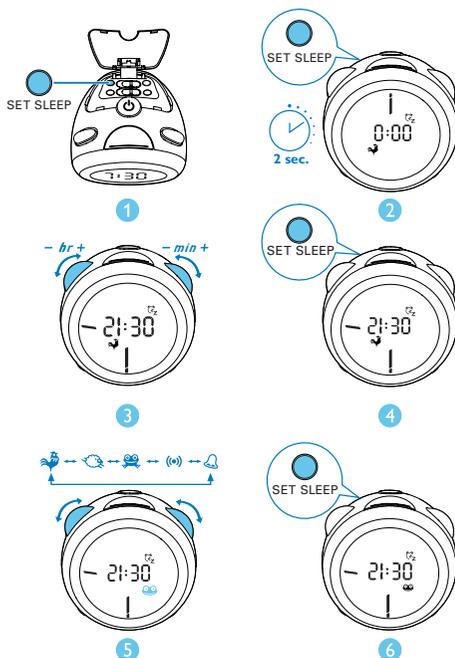
È possibile impostare anche una sveglia che ricordi quando è ora di andare a dormire.

### Nota

- Accertarsi che l'ora sia impostata correttamente.

- 1 In modalità standby, tenere premuto **SET SLEEP** per due secondi.  
↳ Le cifre dell'ora e dei minuti lampeggiano.
- 2 Ruotare **- hr +** per impostare l'ora.
- 3 Ruotare **- min +** per impostare i minuti.

- 4 Premere **SET SLEEP** per confermare.  
↳ La sorgente audio lampeggia.
- 5 Ruotare **- hr + o - min +** per selezionare un suono della sveglia.
- 6 Premere **SET SLEEP** per confermare.  
↳ Vengono visualizzate le impostazioni della sveglia.



## Quando scatta la sveglia:

Alimentazione	Durata della sveglia	Retroilluminazione (se selezionata)
Alimentazione CA	Carico 15 minuti	In rosso per 15 minuti
Alimentazione tramite batterie	Carico 5 minuti	In rosso per 1 minuto

## Attivazione/disattivazione della sveglia per andare a dormire

- 1 In modalità standby, premere **SET SLEEP**.  
↳ Vengono visualizzate le impostazioni predefinite della sveglia.
- 2 Premere più volte **SET SLEEP** per attivare/disattivare la sveglia per andare a dormire.  
↳ Se la sveglia è attiva compare la relativa icona.
  - Per interrompere la sveglia, premere **SET SLEEP** o **alarm off/tell time**.
  - ↳ La sveglia ripete il suono per il giorno successivo.

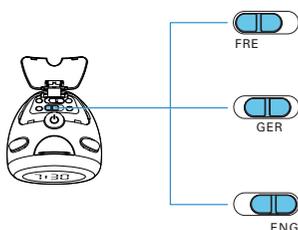
## 5 Altre funzioni

### Selezione della lingua di sistema

#### Nota

- Questa sveglia dispone di tre lingue.

Regolare **FRE/GER/ENG** per selezionare francese, tedesco o inglese come lingua di sistema.



### Annuncio dell'ora corrente

Questa sveglia parlante può annunciare l'ora corrente in modo naturale quando viene attivata.

#### Nota

- Accertarsi di aver selezionato la lingua corretta.

In modalità standby, premere **alarm off/tell time**.

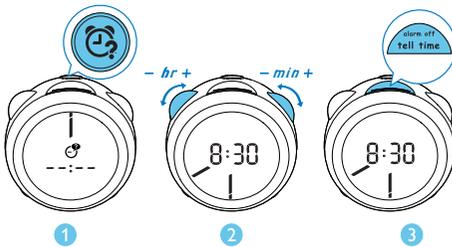
- ↳ Verrà annunciata in maniera chiara l'ora corrente (ad esempio: sono le cinque).



## Indovinare l'ora

Questa sveglia è stata creata anche per insegnare ai bambini a dire l'ora. Facendo domande come: "Che ora è?", questa sveglia consente ai bambini di prendere confidenza con gli orologi. In questo modo è possibile aiutare il loro sviluppo intellettuale.

- 1 Premere .  
↳ Viene visualizzato [- - :- -].  
↳ La sveglia chiede: "Che ora è?".
- 2 Facendo riferimento alla lancetta dell'ora e a quella dei minuti, ruotare - hr + e - min + per regolare l'ora.
- 3 Premere **alarm off/tell time**.  
↳ Se l'ora è stata impostata in maniera corretta, verrà emesso un applauso e verrà quindi annunciata l'ora.  
↳ Se la risposta è sbagliata verrà emesso un suono di errore seguito dall'annuncio dell'ora esatta.
- 4 Per uscire, premere nuovamente .



### Suggerimento

- I bambini possono premere **alarm off/tell time** per sapere direttamente la risposta giusta senza dover impostare l'ora.

## Regolazione della luminosità del display

Premere più volte **BACKLIGHT** per selezionare livelli di luminosità diversi:

- Luminosità alta
- Luminosità bassa
- Luminosità spenta

## 6 Informazioni sul prodotto

### Nota

- Le informazioni relative al prodotto sono soggette a modifiche senza preavviso.

## 7 Risoluzione dei problemi

### Avvertenza

- Non rimuovere il rivestimento del dispositivo per nessun motivo.

---

## Specifiche

---

### Amplificatore

---

Potenza nominale in uscita	0,25 W RMS
----------------------------	------------

---

---

### Informazioni generali

#### Alimentazione

- |                    |   |
|--------------------|---|
| - Alimentazione CA | Modello: AC39735T (Philips); ingresso: 220-230 V ~, 50 Hz, 20 mA; |
| - Batteria         | 3 x 1,5 V R03/UM-4  |
- 

#### Consumo

energetico durante il funzionamento	2 W
-------------------------------------	-----

---

Consumo energetico in standby	<1 W
-------------------------------	------

---

#### Dimensioni (l x p x a)

- Unità principale (L x A x P)	110 x 110 x 110 mm
--------------------------------	--------------------

---

#### Peso

- |                    |         |
|--------------------|---------|
| - Con imballo      | 0,63 kg |
| - Unità principale | 0,29 kg |
- 

Al fine di mantenere valida la garanzia, non provare a riparare da soli il sistema.

Se si verificano problemi quando si utilizza il dispositivo, consultare l'elenco riportato di seguito prima di richiedere l'assistenza. Se il problema persiste, consultare il sito Web di Philips ([www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)). Quando si contatta Philips, assicurarsi di avere il dispositivo nelle vicinanze e di disporre del numero di modello e del numero di serie.

### Assenza di alimentazione

- Assicurarsi che il cavo di alimentazione sia collegato correttamente.
- Assicurarsi che venga erogata corrente dalla presa CA.
- Verificare che le batterie siano inserite correttamente.

### Nessuna risposta dall'unità

- Estrarre le batterie e accendere nuovamente l'unità.
- Scollegare e ricollegare la spina di alimentazione CA e accendere nuovamente l'unità.

### La sveglia non funziona

- Impostare correttamente l'ora/sveglia.

# 8 Avviso

Qualsiasi modifica o intervento su questo dispositivo, se non espressamente consentito da WOOX Innovations, può invalidare il diritto dell'utente all'uso dell'apparecchio.



Questo prodotto è conforme ai requisiti sulle interferenze radio della Comunità Europea.



Questo prodotto è stato progettato e realizzato con materiali e componenti di alta qualità, che possono essere riciclati e riutilizzati.



Quando su un prodotto si trova il simbolo del bidone dei rifiuti con una croce, significa che tale prodotto è soggetto alla Direttiva Europea 2002/96/CE.

Informarsi sul sistema di raccolta differenziata in vigore per i prodotti elettrici ed elettronici. Attenersi alle normative locali per lo smaltimento dei rifiuti e non gettare i vecchi prodotti nei normali rifiuti domestici. Il corretto smaltimento dei prodotti non più utilizzabili aiuta a prevenire l'inquinamento ambientale e possibili danni alla salute.



Il prodotto funziona con batterie che rientrano nella Direttiva Europea 2006/66/CE e che non possono essere smaltite con i normali rifiuti domestici. Informarsi sulle normative locali relative alla raccolta differenziata delle batterie: un corretto smaltimento permette di evitare conseguenze negative per l'ambiente e la salute.

## Informazioni per il rispetto ambientale

L'uso di qualsiasi imballo non necessario è stato evitato. Si è cercato, inoltre, di semplificare la raccolta differenziata, usando per l'imballaggio tre materiali: cartone (scatola), polistirene espanso (materiale di separazione) e polietilene (sacchetti, schiuma protettiva).

Il sistema è composto da materiali che possono essere riciclati e riutilizzati purché il disassemblaggio venga effettuato da aziende specializzate. Attenersi alle norme locali in materia di riciclaggio di materiali per l'imballaggio, batterie usate e apparecchiature obsolete.



Questo è un apparecchio di CLASSE II con doppio isolamento e senza dispositivi per la messa a terra.



Specifications are subject to change without notice.  
2014 © WOOX Innovations Limited. All rights reserved.  
Philips and the Philips' Shield Emblem are registered  
trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used by WOOX  
Innovations Limited under license from Koninklijke Philips N.V.

